



Санкт-Петербургский государственный электротехнический
университет СПбГЭТУ «ЛЭТИ» им. В. И. Ульянова (Ленина)

Г У М А Н И Т А Р Н Ы Й Ф А К У Л Ь Т Е Т

ХIII межвузовская научно-практическая конференция с международным участием

«АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ»

17–18 апреля 2024 года

17 АПРЕЛЯ 2024

10:30	Регистрация участников	конференц-зал 5 корпуса
11:00–13:00	Пленарное заседание	
13:00–13:30	Кофе-брейк	
13:30–17:00	Заседание секций	кафедра иностранных языков

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Модераторы: Шульженко Т. В., доцент, зам. зав. кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»
Степанова Н. В., к. филол. н., проф. кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Рожков Григорий Александрович
к. пед. н., директор НОЦ иностранных языков
и межкультурной коммуникации
Санкт-Петербургский государственный
химико-фармацевтический университет

Этические проблемы использования
искусственного интеллекта
в образовательном процессе –
взгляд студентов

Щербак Нина Феликсовна
к. филол. н., доцент каф. англ. филологии
и лингвокультурологии
Санкт-Петербургский государственный университет

Символический язык Владимира
Набокова и язык новой музыки

Ульяницкая Любовь Александровна
к. филол. н., доцент каф. ИНЯЗ
Санкт-Петербургский государственный
электротехнический университет «ЛЭТИ»
им. В. И. Ульянова (Ленина)

О применении количественной
типологии Джозефа Гринберга
при изучении переключения кодов

Ни Жанна Владимировна
к. пед. н., доцент кафедры межкультурных
коммуникаций и переводоведения
Владивостокский государственный университет

Из истории российско-корейских
культурно-языковых контактов

Историческое языкознание, компаративистика и типология; функциональная и структурная лингвистика

секция 1 | ауд. 3330

Модератор: Беседина Елена Ивановна, к. филол. н,
доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Бугаев Артем Сергеевич
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Симлиш: уникальный вымышленный язык вселенной The Sims

Кокколо Анна Валерьевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Применение приёма аллитерации в текстах современных
американских рэперов (на примере текстов Eminem)

Петренко Георгий Кириллович
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Этимология термина «кварк» в историко-культурном аспекте

Тихонова Елена Сергеевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Женский вопрос в Старшей Ливонской рифмованной хронике

Шалупов Лев Андреевич,
Перлова Юлия Витальевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Особенности функционирования игрового сленга в онлайн-
коммуникации

Теория дискурса и лингвистика текста; прагматика и когнитивная лингвистика

секция 2 | ауд. 3316

Модераторы: Тихонова Елена Сергеевна,
к. филол. н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»
Чупахина Александра Олеговна,
ассистент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Белоусова Елизавета
Владимировна,
Степанова Наталия Валентиновна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Анализ мультимодального аспекта коммуникации в
медиаполитическом дискурсе (на материале “The Daily Show”)

Бойков Константин Борисович
Петренко Георгий Кириллович
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Сравнение понятий «человечность» и его аналогов в русском
и английском медиадискурсах

Большакова Татьяна Владимировна,
Чупахина Александра Олеговна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Языковая репрезентация гендерного концепта SINGLE WOMAN
в художественном фильме “Bridget Jones’s Diary”

Бухарова Анна Аркадьевна
Голубкова Екатерина Евгеньевна
Московский государственный
лингвистический университет

Структурные варианты трехкомпонентной конструкции XYZ:
насколько открыты фиксированные слоты

ХIII межвузовская научно-практическая конференция
с международным участием «Актуальные проблемы языкознания»

Грейдина Надежда Леонидовна Дипломатическая академия МИД России	Лингвокогнитивные особенности дипломатического дискурса
Давыдова Кира Андреевна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Реализация коммуникативной стратегии сближения при произнесении благодарственной речи на церемонии вручения премии «Оскар»
Караульщикова Юлия Владимировна Самарский государственный социально-педагогический университет	Средства выражения эпистемического содержания в англоязычной аналитической статье
Матвеева Влада Николаевна, Степанова Наталия Валентиновна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Проблема расового неравенства в британском медиатексте: дискурсивная личность автора
Орлянская Мария Николаевна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Репрезентация концепта ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ в медийном дискурсе
Ровинская Юлиана Владимировна Российский государственный гуманитарный университет	Русский спортивный дискурс: к уточнению специфики
Сигаева Мария Сергеевна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Интертекстуальность в интернет-мемах о науке
Степанова Елена Сергеевна Самарский государственный медицинский университет	Фреймовая структура лингвокультурного концепта ДЕМИУРГ-ПРАРОДИТЕЛЬ в мифах
Степанова Елена Сергеевна Самарский государственный медицинский университет	Манифестация категории чудесного в мифе: возвышенное и ужас
Тестов Александр Михайлович, Ульяницкая Любовь Александровна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Дискурсивный анализ романа Дж. Фаулза «Волхв»
Царькова Ольга Александровна Самарский государственный социально-педагогический университет	Тактика обещания в публичных выступлениях Дональда Трампа
Чалова Оксана Николаевна УО «Минский государственный лингвистический университет»	Перволичные ссылки на незнание как косвенные речевые акты в научном диалоге

Межкультурная коммуникация, лингвистическая контактология и взаимодействие языков; языки коренных народов Российской Федерации

секция 3 | ауд. 3328

Модератор: Ульяницкая Любовь Александровна,
к. филол. н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Гореленко Иван Максимович
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Особенности современного пополнения лексического состава
английского языка

Дёмин Георгий Андреевич
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Языки бельгийского кинематографа

Ни Жанна Владимировна
Владивостокский государственный
университет

Репрезентация образа отца в языковой картине мира корейцев
и русских

Донина Ольга Валерьевна
Воронежский государственный
университет

Контактная вариантология английского языка: сопоставление
скрытой категоризации эмоций

Журавлева Ольга Михайловна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Использование топонимов в песенных текстах как элемента
культурного кода

Казарян Милена Артуровна,
Соколова Александра Юрьевна,
Тихонова Елена Сергеевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Семантические особенности явления «конглиш» в современном
корейском языке

Коршунова Надежда Михайловна
Чувашский государственный
университет им. И. Н. Ульянова

Межкультурная коммуникация студентов факультета
иностранных языков в период обучения в вузе

Косыгина Ирина Александровна,
Преображенская Ольга Алексеевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Фразеологические единицы как носители национально-
культурной информации

Лембер Дакота Аавович
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Языковые контакты в Эстонии: история и современность

Муллина Алсу Минреисовна
ФГАОУ ВО «Национальный
исследовательский технологический
университет «МИСИС»

Этикетные формулы согласия в русском и китайском языках
в сфере бизнес-коммуникации

ХIII межвузовская научно-практическая конференция
с международным участием «Актуальные проблемы языкознания»

Наговицына Ирина Александровна Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена	Сопоставимые тексты как способ повышения качества перевода на неродной язык
Осипов Сергей Константинович Санкт-Петербургский государственный экономический университет	Интерлингвокультурология и передача элементов русской культуры в англоязычных текстах
Попова Карина Вячеславовна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Реализация национально-языковой политики в СССР на примере развития коми языка
Преображенская Ольга Алексеевна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	О создании французского термина “ordinateur”
Скробнев Евгений Сергеевич СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Язык вражды в современной интернет-коммуникации
Чутова Анастасия Олеговна СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Некоторые стилистические особенности рассказа «Le Calmant» Сэмюэля Беккета на французском и английском языках

Переводческая деятельность и переводоведение

секция 4 | ауд. 3317

Модератор: Кузьмич Ирина Васильевна,
к. филол. н, доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Базанов Лев Кириллович
Тихонова Елена Сергеевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Особенности перевода литературы жанра ужасов на примере
произведений Г. Ф. Лавкрафта

Веселова Марина Владиславовна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Iconicity in Translation: an experimental study

Зайцева Ксения Руслановна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Проблемы применения машинного перевода в медицинских
текстах

Косолапов Станислав Олегович
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Оценка качества автоматического перевода видео на платформе
Яндекс

Проблемы фоносемантических исследований

секция 4 | 18 апреля, 17.00 | Zoom

Модератор: Флакман Мария Алексеевна,
к. филол. н., доцент кафедры ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Котомцева Евгения Александровна
Пермский национальный
исследовательский политехнический
университет

Звукосимволические способы выражения пейоративного
значения на уровне фонотипа на материале русского
и английского языков

Ливанова Александра Николаевна
Санкт-Петербургский
государственный университет

Новый глагол *vip(p)se* в норвежском языке

Мальшева Валерия Николаевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Фонестемная группа *tw*- английского языка: особенности
семантического развития

Флакман Мария Алексеевна
СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

О редких функциях фон(ем)отипов английских
звукоизобразительных слов

Ссылка на zoom-трансляцию отправляется по запросу

18 АПРЕЛЯ 2024

МАСТЕР-КЛАССЫ

9.50 ауд. 3330	Старовойтова Наталья Михайловна Старший преподаватель кафедры иностраннных языков СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Методы и приемы обучения английскому языку представителей разных поколений
11.40 ауд. 3328	Наговицына Ирина Александровна К. филол. н., лингвист-переводчик: устный, письменный, кино; редактор; преподаватель перевода; преподаватель английского языка для специальных целей	Информационный и лингвистический поиск в интернет для переводчиков
11.40 ауд. 3119	Петренко Георгий Кириллович Старший преподаватель кафедры иностраннных языков СПбГЭТУ «ЛЭТИ»	Дискурсивные исследования при помощи языковых корпусов
13.40 ауд. 3330	Полищук Вера Борисовна К. филол. н., Союз переводчиков России, переводчик, специалист по В. В. Набокову	Проблемы передачи культурных реалий в художественном переводе английской и американской литературы XX–XXI вв.
13.40 ауд. 3316	Горбачева Ксения Владимировна Письменный переводчик, фрилансер	Особенности работы письменного переводчика и использование Trados
17.30 Вебинар Ссылка по запросу	Алексей Козуляев Преподаватель теории аудиовизуального перевода, к. пед. н., автор интегративной методики обучения АВП	Основы аудиовизуального перевода: каким местом переводят фильмы на самом деле

На мастер-классы проводится предварительная запись

СОСТАВ ОРГКОМИТЕТА

Председатель оргкомитета:

Семенов Александр Анатольевич

проректор СПбГЭТУ «ЛЭТИ» по научной и инновационной деятельности,
д-р техн. наук, доцент

Заместители председателя оргкомитета

Гигаури Нина Константиновна

к. техн. н., декан Гуманитарного факультета

Шумков Андрей Арнольдович

д-р филол. н., заведующий каф. ИНЯЗ

Шульженко Татьяна Владимировна

доцент каф. ИНЯЗ., заместитель зав. каф. ИНЯЗ по учебной работе,
руководитель направления «Лингвистика»

Степанова Наталия Валентиновна

к. филол. н., профессор каф. ИНЯЗ

Члены оргкомитета:

Беседина Е. И.

Кандидаты филол. наук, доценты каф. ИНЯЗ

Кузьмич И.В.

СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Преображенская О. А.

Рамантова О.В.

Тихонова Е.С.

Ульяницкая Л.А.

Флакман М.А.

Журавлёва О. М.

К. ист. н., доцент каф. ИНЯЗ,
зам. зав. каф. ИНЯЗ СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Кабанова Н.А.

Старшие преподаватели каф. ИНЯЗ

Сигаева М.С.

СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Финионова Н.И.

Якубенко Е.Г.

Курганская Е.В.

Ассистенты каф. ИНЯЗ

Мальшева В.Н.

СПбГЭТУ «ЛЭТИ»

Чупахина А.О.